

№ 12 (466)

ФЕВРАЛЬ 12 ЛУН.

1937 во

Петъ толысын 10 номер

Быдлун тыртын пёрөд-
чомын 1 прёчент да
кыскасёмын 1,5 прёч.
сезоннёй план динё

ГЕТАМ СТРАНАЛЫ ТЫРМЫМОН ВӨР!

Комі АССР-са став колхознікјас, колхозніцајас, трактористјас, кыскасысјас, ректысысјас, сөвтчысјас да ворледан да кылодчан сојузса інженерно-технической работнікјас динё Ворледыс-тысачнікјас да інженерно-технической работнікјас республіканской слотлон шыбдчом.

ЮРТЈАС!

Мі, ворледыс стахановецјас да ворледан да кылодчан сојузса інженерно-технической работнікјас—Комі республіканской слотлыка афелегатјас, братской Карелской республікаса ворледыс-тысачнікјас да социалістіческой ордјысан договор обсудітөм вылә чукортчомын, прімітім ас вылә уна конкретнөй да кывкута на обязательствојас.

Слот, став ворледыс-тысачнікјас, кыскасысјас да ворледан аппаратса работнікјас да ворледан олёмө піртөмін, прімітіс обязательство мілан республіка паста 1937 воста ворледан план тыртын содтөдөн.

Мі естім кыв тыртын содтөдөн ворзаготовітөм күш, кыском да трелујтөм күш аял 10 прещенте піе ешажык вылә, содтөдөн тыртын, вор меканізрованнің кыскомлыс 5 прещенте вылә; өздігінен трактор вылә гор'учојлыс рас ходес індөм нормајас динё 5 прещенте піе ешажык.

Слот бестіс көсіп-төм обеспечітны республікады ворзаготовітан предпріјатіјејас қаффрові рабочій ассоціаціясын сеңдім ногон, медым пуктыны пом старо-ференшициналы да сұттіды ворледомын воргөр чокса уж.

Мі бестім, юртјас, сөветской страна вөснің ыжыд кывкутава обязательствојас і мі ескам, мыј најдес лоо піртөмін. Мілан ем став поғанлуңјас, медым сөтті странады үнжык вор, вылын жык качествада да донтөмбес.

Мілан ворјасын өні ужалә 107 вынёра гүсінчіві трактор, производство 8000 луткөвір піла да с. в. Іона паскаліс стахановец-тысачнікјаслән діжінде. Мілан радијасын ембес сеңдім юртјас, кодјасын гордітч мілан став республіка. Најд—тысачнікјас діжінін ініциатор Антон Карманов, стахановец-тысачнікјас Иван Рассыхаев, коди пірдіс 2260 кубометр, Чайковский, коди пірдіс 2300 кубометр. Александр Верещагин, коди пірдіс 2540 кубометр, Асан Абдулвалиев бригада, Філіпп Іванович Ракін, Філіппрій Ніколаевіч Торопов, Константин Герасимович Політов да мүкөдјас, кодјас пірдісін 1500 кубометрдөн да үнжыкбен.

Мілан ембес колхозјас, кычі „Краснобір“, „Ударник“ (Луз район), Калінін кіма (Летка район), Сөветјас ежездікіма (Куломдік район), „Выл тујод“, „Гіла“, „Молодой пахар“ (Іва район), кодјас ворпірдідөм күш плансө тыртісін кінін содтөдөн да матысса лујасын

тыртасны кыскасаян план.

Но ворледомын общіштік сюстојаніе салуын кежлә (февраль 1-өд лун кежлә плансө тыртма пірбідчомын 52,5 прещенте вылә, кыскасёмын 23,5 прещенте вылә) вісталә беріжнөй угроза յылға. Торжев-нін тревожнөй мілан фелбес кыскасёмын, сы пын і тракторјасын кыскемын.

А тајд, юртјас, лоо сы вөсна, мыј стахановец-тысачнікјас уж образец-таскод стищ ворледыс-тысачнікјас унжык массасында уж производительнітыс веңжү улын, социалістіческой ордјысомын шымыртба абу ставсө да ужсо котыртма омса.

Сы вөсна, мыј торја сіктөсветјасын, колхозасын да ворледыс-тысачнікјасын міртчомын вічінды кулацко-націоналістіческой саботажнікјас дівө, а ворледан организацијаасын веңкөдльис ас преступніја лібералічайтібын аттімехаңзаторјаскод, кодјас сујебмайдо торја меканізрованні ворледыс-тысачнікјас (кычі Ләкчімса ворпромхозын).

Сы вөсна, мыј ува-на ем ворледан аппаратын да торја колхозјасын піедіспілтічированность, расхлабанность.

Вермамд мі, комі ужалыс јәз, леңні тащом позорсө? Вермамд мі леңні мілан республіка леңні медвөрді ворледан фронт вылын қолчом?

Отд вермамд.

Тащом положеніе, юртјас, піекын абу терітана. Мі, ворледыс-стахановец-тысачнікјас рееспубліканской слот вывса делегатјас, став решітельностін вісталам, мыј сы могые, медым сұтты вочінмуның асу да піртны олёмө ассоциальным обязательствојас, міланы коло пыржо бырдны пірбідчом да кыскасом костиң торжаломсө да куіммымдаавны ворледомын өдіссө, быд лун тыртын пірбідчомын өті прещент да кыскасёмын 1,5 прещент сезоңнёй план динё.

Мі шыбдчам республікаса став колхознікјас да колхозніцајас дівө, став машіноводітельјас динё, став сөвтчысјас да ректысысјас динё, став ворледыс мастерјас, техникјас да інженерјас дівө, колхозјасса да сіктөсветјасса став председательјас дівө кордомын күтісіні кареліјаса ворледыс-тысачнікјас ордјысомы да содтөдөн тыртын сөветской страна вөчын ассынным обязательствојас.

Тоғмаса ворледыс-тысачнікјас вордістічом серти февраль толысын нүодан стахановской месачнік ошкіма став комі ворледыс-тысачнікјас. Піртам тајд месачнікін Кареліјакод ордјысомын первој места шеддөм вөсна чорыд тыш нүодны за водітөм.

Колхознік да колхозніца юртјас! Кутчысөй Карелской АССР-са ворле-

засјаскод опрімсомын колхозын первој места шеддөм вөсна тышб, котыртәй көрбі содтөд јөзүн да вөв вын мөддөм. Ен леңді лоны перебояјаслы колхозній вөвјасе көрмін снабжајтәмьн. Ердөдалој колхозјасо суј ѡм кулацко націоналістіческой саботажнікјасе. Куттіт дыланын, мыј ворледан план тыртм ем кровнөй делө быд колхознікілән да колхозніцалән!

Колхозјас да сіктөсветјасса јуралыс юртјас!

Тіјан мөг обеспечітны колана мында ужвын да вөввын вөрб мөддөм, важдыны быд колхознікөз да откаолысөз Кареліјакод ордјысомын міланын бөгтөм обязательствојас. Ко ыэтөј масс вөрордјысом колхозјас, вөр участокјас да бригадајас костиң ворледан план медбара олёмө піртөм мөгые.

Быд колхоздон, сіктөсветлон честа фелө—уна пів содтыны тысачнікјасынадарадјас, лоны вөр вөсна борејас вөзынмунысјас рафын.

Машіноводітель юртјас!

Тіјанлы дөверітөм вынёра машінажас. Петкөдлөй жәт техникаён оладејтөм вөсна, тракторјасын аваріјатөр ужалом да најс тыр нагрузкаён ісползујтөм вөсна, гор'учой экономітөм вөсна тышлыс образецјас. Ердөдалој антімехаңзаторјас, саботажнікјас, разгілдајас, кодјас опрімсомын ворледан план.

Кутчысөй машіноводітельјас став сојузса ордјысомы, тышкада ылд і качествово боксаны вылын петкөдласјас вөсна. Котыртәй тыш быд трактор вылә 40 сурс кубометр сезоңнёй кыском вөсна.

Пірбідчы да кыскасыс юртјас!

Бестір прімер знатиј о пірбідчысјасы, сұтті ўзарылайтін пірбідчом. Тышкада ылд ужалан лун тырвыј о ісползујтөм вөсна, механизмјас (лучковой пілајас) тырвыј о ісползујтөм вөсна, пірбідчомын да торјонній кыскасёмын өдіас кыпдом вөсна.

Візідбі, медым тіјанлы дөверітөм вөвјасында вөліни вердомаёс да јукталомаёс бура да аскадо, медым сійес көлуј, а сіз жәт і тујјас век вөліни ісправијоје і таңн медым вөлі обеспечітөма воркыскомын вылын производственіст.

Сөвтчы да ректыс юртјас!

Тіјан уж сајын трактористјаслон да кыскасысјаслон перебояјастөр ужаломыс. Кутчысөй ордјысомы, обеспечітөр тракторјас да додјас аскадо сөвтөм да ректөм, ен леңді лоны простојаслы феланкајасын да катішшејасын. Тышкада механизация да раціоналізация паскыда піртөм вөсна.

(Помсө візід мөд лістбоксы).

GETAM СТРАНАЛЫ ТЫР- МЫМОН ВОР

(П О М)

Ворледзы маетер, ворпунктаса юралыс да инже-
нерно-технической работең жортас!

Тијанлы коло колана ногон котыртны производство, колана ног сувтодны ужвын, не лезни квалифицированной портдышасыс ісползутны второстепеной да подсобной ужасы вылын (шуам, уважас чукортом да сотом, киресом да мукод), личной примерон петкодлыны қызі коло портдны вор, медым сетны вылын производительность, вужодны воғынмуныс ворледзыс жасыс опыто, котыртны плајас да черјас төчтөм да правитом, виставлыны ворледзыслы да қыскасыслы, қызі мынтыссо сијо ужасы да обеспечитны, медым бидон бостис сымында, мыттом сијо ужалас, уравнливка ңекущома лектог, ңемжалиттог тышкасны ңедисциплинированносткод.

Тијан маг тышкасны механизмас тырвијо да перебојастог ісползуттом ворса, асланыд әдел техникаён овладейттом ворса, заготовитан ворледы асдон чинтом ворса.

Тијан выл, ворледзы-мастер жортас, пуктыссо почтото маг—котыртны тысаңыкжасыс двіженіе, паскодны воғын муныс жасыс опыто, тышкасны ассыныд участок со стахановской порттом ворса.

Жортас!

Советжас странаса јоз ыжыд үймокшырыс да бтсогласон ошкисны СССР-лыс сталинской Конституция—вермыс социализмыс да шуда олөмлүс основной закон, ошкисны РСФСР-лыс—медијыд союзной республиканская Конституция да вочавісінны производственной план жасылтыкты ворса тышын образцовы ужон. Комі республикаса ужасы јоз! Вочавігам-жо тајо исторической документ жасылтыкты ворса ворледан план содтодон тыртомон.

Матысса кадо лоё мілан республикаса советжас XI-од съездлон заключительной заседаније. Мілан сиктјасса, колхозјасса, заводјасса медбур јоз—мілан ізбраңыкжас прімітасны сені Комі АССР-лыс Конституция.

Встречтам жо тајо исторической съездсю ворын массовом опріжисом паскодомон да выл вермом-жасон.

Фашізмлон әвермом понјас, троцкістской бандитјас чудовищной злодеяније жасылтыкты ворса, кодјас зілөні мырдышыны міланлыс, став советской јозлыс велікій завоеваније жасо, шуда олөмніміс—вочавігам 1937-од ворса ворледан план срокыс вор да содтодон тыртомон, мілан социалистической рођиналыс выніорсө воро ѡонмодомон.

Страна коро міланлыс вор, і мі сетам сијос! Петам вермыс жасон Кареліакод опріжисомын!

Med олас мілан рођије большевистской партии—социализмлюс побеждајас котырты!

Med олас стальинской Конституција!

Med олас мілан вожд да учитељ велькіј СТАЛЬІН!

Ворледом муном куза февраль 10-од лун кежал
СВОДКА

Ворпунктас	Тыртому %		5 луня 00		Ужал. вын	
	Пор	Кыс- дома	Пор	Кыс- дом	Пор	Кыс- ка
Мешурас	61,0	53,0	2,3	2,9	59	70
Коін	68,1	43,6	2,2	2,8	79	91
Веслана	42,4	34,2	2,7	3,7	80	88
Турда	67,1	45,2	1,8	4,4	45	58
Чуб	47,3	37,8	3,0	3,8	103	81
Герегово	29,3	15,6	1,2	1,4	58	79
Башлыково	50,2	32,6	0,64	5,6	56	72
Межог	43,6	14,0	1,4	2,9	47	79
Гам	54,2	24,1	2,0	3,4	89	121
ЛПХ паста	52,0	34,2	2,1	3,3	616	747
Колан во волі	56,2	38,6	3,8	3,3	1105	934
Весланаса мех. в/пункт	46,2	19,	2,3	2,7	122	6 тр.
Кылтова мех. в/пункт.		све-	де-	није	абу	

ВКП(б) Крајкомлён

Пленум

ВКП(б) Крајкомлён IX-од вежалом ітогас јылыс ЦК-лыс да Крајкомлыс шубомјас олбом порттом куза ВКП(б) Вологодской горкомлён да ВКП(б) Велико-Устюжской рајкомлён докладјас;

2. Ворледаніасын партино-массовом уж ѡонмодом куза ВКП(б) ЦК-лыс шубомјас олбом порттом јылыс.

(Сев ТАСС).

Пушкінской лунјасо рајцентры

Февраль 10-од лун брыттын волі вайомадс выставка выл ассыныс вочом рисунокјас, ковјорјас Пушкінской творчеством да дүел Пушкін-лыс. IV-од классын велодышас Логінова Зіна да Валаховская Ніна бура оформітмао ыжыд художественней мастерствоин дүеллышас макет. Мукод велодышас лоңыда оформітмао ковјорјас: "Сказка о рыбаке і рыбке", "Руслан і Лұфміла", "Зіма" да с. в.

Учитељица Броњікова рисујтма "Сон Татјаны"—Івгеній Оңегін поемыс, кодес быд морт выставка віздишас ошкисны. Торыт, февраль 11-од лун муніс детской вечер, көн медса бур выступајасыс лоң премірујтма 130 шафт дон. МІТ КОЛ.

Отлічнікјас вісталісны стихотвореніје жаса

Отса НСШ-ын велодышасы Пушкин кулан лун брыттын вочома доклад А. Г. Пушкин олбом да творчество жасылтыкты висталісны Пушкинлыс стихотвореніје жаса.

Отлічнік Козлов Зін висталіс стихотвореніје "Посланіе в сібир", Козлова Анна—"деревна". Школаи волі котырттома выставка. Велодышасы Пушкинлыс портретјас да сијоб проїзведеніје жасасы картінкајас.

ГУЛЫНЫН.



Произведения великого русского поэта А. С. Пушкина пользуются заслуженной любовью советских детей.

На снимке: ученики 12-й Магнитогорской школы читают "Сказку о рыбаке и рыбке".

Өтік рејсөн 240 кубометр

Веслана, 10. (Radio пыр). Веслана механизированной ворпунктын комсомолской комитетас секретар—тракторист Сенуков Андрей ассыс бостом обязательствосо портто олбом.

Февраль 9-од лун 15 коммектон өтік рејсөн кысқыс 240 кубометр. Лунса нормасо тыртис 240 процент выл. ГЕМУКОВ.

Фемченко Гергей да Мартыненко Григорий ассыныс обязательствосо тыртисны содтодон

Веслана, 10. (radio пыр). Којин ворпунктын кадровикјас Фемченко Гергей да Мартыненко Григорий ассыныс бостом обязательствосо тыртис

"Труд" колхоз вклучітчіс февральын стахановской төлөс нүдөм

Веслана, 9. (radio пыр). Виз сіктөветуса "Труд" колхозын көлкінікјас Тотмаса ворледзы тысаңыкјас вәмбестом серті вклучітчіс февраль төлөс нүдөм

стахановской месачыкі да ворпрограмма план көсісін тыртны содтодон.

Колхоздон февраль 5-од лун кежало твортому брёдчомын 81 процент да подвозкабын 51,3 процент. Гетісны обязательство февраль төлөснін брёдчом күнде план тыртны 5 процент выл содтодон.

"Труд" колхоз ворпункт паста мунд медвоян, колхозса юралыс Смолін жорт вор уж выл ачыс ңепосредствено вeskodl.

Стахановкајас Подорова Альфіса (кодес наградитома јубілеjnой значок да почетиј грамота) да Пархачева Анна лунса норманыс тыртны 170-180 процент выл. "Труд" колхоз ас борсаыс чукестіс вітчыны рајонын став колхозс.

Гемуков

Міланлыс шуда олбом ңекодлы ңе мырдышыны

Мі отса НСШ-ын велодышас ошкам Верховной Суд Воєнной Коллегіяны пріговорс, кодес вочома әвермом фашістской банды выл.

Мі лоам յубой кадо дасбо дорыны Собетской страны і міланлыс шуда олбом ңекодлы ңе мырдышыны.

Велодышас: Яруков, Нєфедов, Козлов, Міков, Ярукова, Нєфедов да мукод.

Быдлайын лоам бітілнејон

Госка сіктөветуса комсомолецјас да професијникјас отсогласын ошкіны Верховной судыны пріговор трацкістской гаджасыс лылдом жасылтык.

Подлой іменникјасы мінога пріговор ез вермылын—висталоны комсомолецјас. Медым күжін ердінны маскірујтчом врагіс, шүсіні лоны бітілнејон быд участок выл.

Шілапідов

Отв. редактор пырда Н. ЛАПИН